



“福传者因而带有‘羊群的味道’，羊群也愿意听他们的声音。从事福传的团体愿意结伴相援，无论过程有多么困难或漫长，也要亦步亦趋地陪伴；福传团体必须熟悉耐心的等待和宗徒的坚忍。”

— 教宗方济各
《福音的喜乐》

“……几时我向恶人说：你必丧亡！[你若不警告他]，也不宣讲，使恶人知所警惕，而脱离邪道，为得生存；那恶人要因自己的罪恶而丧亡，但我必向你追讨血债”。天啊！坚持兄弟之间互相改正，我们信的是什么样的神啊！这不是社会的行为的方式。社会不喜欢并拒绝那些爽直的人，因为“戏剧化”的行为是我们公认的准则。

在《福音》中“浪子回头”的寓言令我们想起三步骤；这就是我们的望德！当任何过失者，藉着“他人”的指责理解到自己失当的行为时而回头，我们实际上是在建造望德之桥梁！当我们慎重地劝告过失者悔改时，我们就是“他人”。第二步骤：召集两三个亲密的朋友和过失者聊聊，希望情况能峰回路转。其实这就是我们对过失者表达爱的方式，因为“爱不加害于人”。

耶稣在《玛窦福音》的第四项教训是强调我们并不完美。教会是我们的大家庭——因为“我们都属于耶稣”——所以兄弟姐妹情谊占第一位。因此，每个耶稣的跟随者有责任将另一名兄弟姐妹带回“善牧”的身边。厄则克耳先知在[今天的读经一]要求我们作“警卫”；这就是为什么我们必要注意聆听“天主圣言”，在生活中力争上游争取“成全”。作为基督的跟随者，我们不能对本地教会/堂区的归属感和参与活动采取自由放任的态度，因为教会的感受、思维和行动一切都是奉耶稣的圣名。当一名过失者被带到如此的一个信德团体时，我们要为他提供宽恕、怜悯和规劝。我们要让过失者有时间来祈祷和辨别是否他（她）想藉着“他人”来悔改。当过失者面临天父时，他/她要为自己悔改的决定作出承担的责任。同时我们也提醒自己，我们是与“马来西亚半岛教会”合而为一，她指引我们朝向作负责及可信赖（包括悔改）的望德使徒。+

成为充满望德的使徒

NEWREC

2017年9月10日
常年期第23主日



藉着他人回头



芙蓉圣母往见堂

85-A, Jalan Yam Tuan, 70000, Seremban.
 Tel: 06-7624468/7634934/7677542 Fax: 7677544
 网站: www.visitationseremban.org
 主任司铎: Rev. Fr. George Harrison 赫乔治神父
 副主任: 桂安裕神父

牧民主题: 成为充满望德的使徒
 望德: 超越自我的蜕变 (九月)
迎向圣母往见堂 170 周年纪念
(1848 - 2018)

堂区办公时间
 星期一至星期五: 8.30am - 5.30 pm
 星期六: 8.30 am - 7.30 pm
 星期日: 8.30 am - 3.00 pm
 主日弥撒前 30 分钟, 神父将为教友办告解。



常年期第 23 主日

则 33, 7-9 咏 94, 1-2, 6-7, 8-9 罗 13, 8-10 玛 18, 15-20
 “你们今天要听从他的声音: 不要像在默黎巴那样心硬。” (咏 94)

9月10日	主日弥撒	7.00am 淡语 9.00am 英语 11.00am 华语 1.00pm 国语
	主日学: (淡) 8.45-10.15am (华) 9.00-10.30am (英) 10.45-12.15pm 成人慕道班: 9.00-10.30am (华)	
11日	一	弥撒 6.45am 圣神同祷会(英) 7.30pm 礼堂
12日	二	弥撒 6.45am 圣神同祷会(华) 7.30pm 礼堂
13日	三	弥撒 6.45am
14日	四	弥撒 6.45am
15日	五	弥撒 6.45am 7.30pm: 朝拜圣体守圣时及弥撒(淡), Sagga 小堂

常年期第 24 主日

德 Sir 27, 33-28, 9 咏 102, 1-2, 3-4, 9-10, 11-12 罗 14, 7-9 玛 18, 21-35
 “上主富于仁爱宽恕, 极其慈悲, 迟于发怒。” (咏 102)

9月16日	星期六	5pm 玫瑰经; 5.30pm 永援圣母经祈祷; 5.45pm 圣体降福; 6.00pm 黄昏弥撒
9月17日	主日弥撒	7.00am 淡语 9.00am 英语 11.00am 华语 1.00pm 国语

欢迎本堂新教友或于本堂附近的大学及学院生, 到本堂办公室来填写个人资料, 或电邮至: serembanvisitation@gmail.com
 本堂将赠送 Magnificat 祈祷卡一张, 作为您每日的祈祷。

i) 每周堂区奉献

- a) 9月 2 / 3 : RM 9,016.40
- b) 社会关怀事工 : RM 6,197.00

iii) 请注意, 教堂食堂附近及教堂前面的铁门将在平日锁上。这是为了确保教堂范围内的治安。敬请使用礼堂前的大门 (Gate2)。

iii) 参与弥撒礼仪的服装标准

教堂是圣地。请尊重弥撒礼仪, 勿穿短裤/暴露(无袖)衣着/背心/拖鞋。衣着必须端庄得体。

➤ **外劳主日:** 9月24日@9.00am, 弥撒。主题: “移民儿童: 弱势与无声”
 移民的生活方式将会被展览在停车场(靠近 Visitation Parlour)。欢迎大家参观。呼吁所有拥有外劳、移民的基信团带领他们来参与这外劳主日弥撒。

➤ 跨宗教交流会青年领袖讲座会 “The Future is in Your Hands”

赋予青年领袖使命的讲座会
 日期: 9月23日(星期六)
 时间: 8.30am - 5.30pm
 地点: 教堂礼堂
 联系人: Christopher K (019-6216194)
 欢迎青年们踊跃参与

请为亡者灵魂祈祷:

- a) Daniel a/I Paekianathan (d.o.d : 06/09/17)
愿天主以永恒的光辉照耀他!

➤ “迎向圣母往见堂 170 周年纪念”

Go MAD 2 堂区嘉年华: 9月16日(星期六, 马来西亚日) 8am-4pm 隆重举行。
Go MAD 2 堂区嘉年华推介礼将于9月10日(日), 8.45am 在教堂入口处进行。
Go MAD 2 节目表: 2017年9月16日

- 8.45am - 轻音乐和 Poco-poco Aunties 带领的“集体”热身
- 9am - 10am - 尊贵嘉宾/各宗教领袖及 YB 丹斯里拿督佐瑟古律 (YB Tan Sri Datuk Joseph Kurup, 首相署部长 - 国民团结事务) 的莅临。
- 10am - 4pm - 余兴节目/游戏/食物摊位/抽奖活动
- 6pm - 黄昏弥撒, 特别为马来西亚日祈祷

嘉年华固本也在当天售卖

- 敬请各 BEC 组长将未出售的固本及固本款项交给 Glenn 及其组员, 他们将于各弥撒后在圣母山等候。
- 摊位展示图已经贴在布告板了, 敬请各个 BEC 及事奉小组负责人留意。
- 从9月15日(五)至9月18日(一), 教堂内的停车场将关闭。

晚宴/舞宴-马来西亚日: 9月21日(四)餐券已开始在一台弥撒后发售, 可联络基信团/区团或 Jerome : 016-7908071; 赫神父召集所有基信团及区团组长协助兜售餐券, 并邀请身边的亲友, 其他信仰者参与。

- **世界祈祷日:** 为关怀所有受造物 - 教宗方济邀请我们特别关注自然环境 (9月1日至10月4日)。全球基督徒将代表受造物祈祷并采取行动。 加入我们的网上祈祷, 协助组织一个象征性的行动: <http://seasonofcreation.org/online-events/>
活动: 参加关怀受造物的弥撒, 签名承诺, Laudato Si 行动, 展览会, 各宗教领袖承诺关怀受造物, 种树及在 Kg. Sebir 的祈祷会
- 欢迎大家在今天弥撒后, 签署世界祈祷日关怀受造物的承诺表
- **2017年世界原住民日:** 将在9月16 & 17日欢庆。本堂会有展览会。求天主降福所有原著民。
- **桂神父**将会在9月10日至9月15日参加神父常年避静。
- **C.H.O.I.C.E 100 周末营 (英):** 欢迎 23-40 岁的单身男女, 9月22-24日于 KL APC 进行,
- 请联系 Andrew (016-3366050) 或 Ashley (017-3310275) or visit website : www.choicekl.org
- 我们欢迎 YB 丹斯里拿督佐瑟古律 (YB Tan Sri Datuk Joseph Kurup) 为 GO MAD 2 嘉年华会主持开幕。

诚意邀请, 请勿错过:

- **《青年弥撒》:** 日期: 9月10日; 时间: 11.15am; 地点: 圣依纳爵堂(SIC)。鼓励所有青年参加。可联络: 杨浩 (012-9189061)
- **《爱奔向基督》爱加倍儿童营 2017:** 日期: 11月29日-12月1日; 收费: RM40 地点: 加影圣家堂。邀请义工加入, 请参阅网址: faith.aclackl.org/agape 报名: 巫靖诗 (017-8870775)
- **《2017年天主教华文青年大集会—飞跃吧! 年轻的心!》** 日期: 12月7日至10日; 地点: 大山脚圣安纳堂; 对象: 15岁-25岁青年; 乐捐: RM200; 报名: 杨浩 (012-9189061)